派郭門義、王華進、馬門潤、黃伯樵。黃彥成。每二元。溫寧埠陳天化三元。阮錫文、何林廣、李章兆、李鑑祥。李偉培、每二元。李球第四次報告。余兆禮拾元。湯鶴棠、黃林兆、各五元。李程、林敏岩、雷學圖、雷壽、雷道蒲、各三元。黃桂鑲、雷學毅、雷生。方冲漢。鄭惠安、李祐璧、李漢明、雷源學。雷富倫、高利、吳宏敢、黃慶初、高己丑、雷繼祖、李東悅、劉發。黃燦容、劉湘桂。每二元。鄺利、劉祥經手。劉祥、黃亮彬、陳在結。每二元。樂安社漢平經手。孫漢平。四元、孫敬宗、三元、孫蔭安、孫品昌。孫從良。孫帝全、每二元生生公司又報告雷家勳、馬贊森。高容開。孫天光、王章泮、每二元。二埠昌禧經手、余錫和、余汝和、余禧、每四元、胡仰榮、三元、余栢洲。楊求、劉昆成、簡幹、李煌炳、林洪位、二元。中亞店經手。中亞、金來、禮常、樹勳、泳森、泳繆、寶業麗勤、致彬。冠墀、燦康、家兆、卓揚、喜揚、(以上劉姓、楊錫華。各二元。二埠新偶、方陸。蕭合、各三元。林章、李官朝。鄭安。黃禧、劉桂、鄺伯偉、林善、鑑、方善榮、張添來、方慶民。余冬、各貳元。

●振華聲劇團連晚演好戲

振華聲劇團。昨晚演「薛仁貴征西頭本」。全尉遲恭鞭斷身死完幕。今晚續演「薛仁貴征西二本」。由位置法場遇救起、轉拜帥征西。至蘇寶同失敗逃牛暫告終。容日再演三本。此劇堂局偉皇。文武兼備、全部是袍甲戲、捕人諧艷場口。唱做俱佳、蔚爲大觀云。

●皇后船船員搭客救國熱

坎拿大皇后船此次由遠東來此載有乘客三百六十二名。中國僑胞着一百九十四名。由該輪救濟部發起募捐運動。當場捐得港幣八十餘元。并及黃溥博士。孔士謂博士。阮勉初、楊棣生、李乾亨、李光濂、及西人等自動熱烈參加演講。中國抗敵必獲最後勝利。及指示今後努力工作。聞者無不感動。并及前次演劇籌欵。共得港銀七百九十餘元。撥交香港餘聞樂社總部。以製棉衣六百一十四件。寄往前方慰我忠勇健兒爲禦寒之用。另海員工友。捐助八路軍購置藥品。及防毒面具三百餘元、及全体船員。捐新購公債二千零五元云。

●十年犯法廿六次之西人

西人保氏因行乞被拘。昨在警衙提審。判監禁六個月。聞自一九二九年以來。保氏犯法被定罪共廿五次。此回爲其第二十六次云。

●此西人正是一個守財虜

昨朝在亞力山打街三四三號第廿七號木屋。發覺西人市打他氏之遺体。市警局得接消息後、遂派兩名市探按址前去調查。聞死者身上所穿起衣服。係用睿仔包縫成者。而用煤炭包爲被褥。在死者身上搜得回銅仙一及價賬之銀仔。惟在死者之住所內。則尋獲「滿地可銀行存欵簿仔」。存欵銀碼一萬四千二百五十七元。首次存欵於銀行係在企鵝拿埠一九十年。最後存欵則在今年十月廿一號云。

●日商會派代表團見市長

本埠日人商會、昨派代表團前往謁見市長美罅氏。謂彼等極望日人在雲埠業商者。須要遵守一切市例。并將關於各項商業。爲市例所規定之營業時間及日期分別轉譯日文。促此處之日人。須要嚴守賣物時間。該日商代表團、允派人偵察日人商店。是否遵守市例。惟是市長以爲如此辦法。非出於自動爲之、則不能接納云。

●「黃禍」乃日本經濟政策

駐中國之美國商務隨員亞那氏。昨駕臨本埠。拜訪駐雲埠美總領事地佛氏。蓋亞那氏與地佛氏兩人係故舊。又曾爲外交界之同事也。據亞氏對報界訪員談話稱、所謂「黃禍」者。非軍事實經濟也。無論在日本在中國。日人之政策與西方各國之政策絕對相反。蓋英美兩國在中國向來之政策。爲改良中國人之經濟情形。提高其生活程度。增進其購買力。暨援助中國人俾得以自助也。日人之政策則反是、壓低民衆使世界上有多量微賤之勞工。俾日人得以在世界市場競爭而破壞之也。日本之目的。在充滿世界以平賤之貨物。倘西方各國欲與之競爭。則西方各國民衆之生活程度。將爲所危險也。日本如此進行。將威脅全世界。斯乃真正「黃禍」也云。

●住屋失火燒斃一老西婦

昨晨在廿二街東七百卅號某屋突告失火。一時濃烟密佈。時屋內各人均熟睡。及驚醒後。紛紛逃出街外。惟有六十歲西婦比利氏。無法逃出。遂呼救命。及救火員將該婦救出後。已不省人事。急舁往公醫院施救。到步後已氣絕殞命云。

●驅逐艦歡迎人落去參觀

坎拿大驅逐艦夫利沙號。現停泊於詩丕亞公司第五號碼頭。於今日下午兩点至六点。歡迎各界落艦參觀至星期六朝。則開往意士乖磨軍港云。

●乞錢失業人在監房近狀

聞昨星期一晚被禁在澳卡拉監獄之百餘名執鐵罐仔乞錢獨身失業工人。因發生暴動事。被減省其在監獄所享受之自由。有十二名被置於獨房監禁云。

●漁聯會反對向日人買魚

太平洋海岸漁夫聯合會會員。所有之黃澤魚捕魚船共二拾艘。現目灣泊雲埠。拒絕前去捕魚、藉以表示反對此處之批發商。向日人魚船購買大帮黃澤魚云。

各埠新聞

●卡城拒日會之通告照錄

卡技利飢。卡技利華僑救國會。日昨發出重要通告。照錄如下。㈠第一期義捐作軍餉。不作公債。去年八月間。本會舉捐。當日經幾次會議、滙交國府、作爲軍餉。僑務委員會徵信錄登載證明。㈡第二期公債票已到。十一月一日開始分發與各僑胞。外埠則派人專車親到發給。及收慈善捐欵。此次債票。卽民國二十六年十一月至十二月間。每人最低限度購國幣公債十元。卡城已定期十一月一日至九日。每日晚間八時至十時。在國民黨發給。如有已購債之僑胞有過埠者。可卽將該收據寄來。託卡城親友代收轉交。㈢第三期公債票、一部份已到。一俟到齊。卽行分發。㈣第一期金公債、再展期拾月廿一日結束。如僑胞逾期無欵交來。不能領取前日之公債、并將其債票撥作慈善費。仍隨時追繳金公債。各僑胞如有職業應買公債、而未認買者。可卽自行認購繳欵。如已認購而未繳欵者。可卽繳交。去年額捐官傳費每人一元。其未交者。要補交。方得領債票。此次我國府發行救國公債。是抵拒日賊侵畧。以圖民族生存。凡屬國民。均應共同負担。以盡救國責任。近日廣州失陷。言之痛憤。倘我國府。一日尚抗戰。我僑胞要更加數倍努力。再接再厲。誓爲後盾。今日之損失。未必完全阻碍我國全面抗戰。最後勝利也。僑胞勉諸。卡城救國會

中華民國廿七年十月廿二日

●二埠街市提早一日開市

貳埠十月電。此間街市原本每逢星期五日開市。惟是明日適逢係停戰紀念日。是以提早一日開市。茲譯錄各物價如下。鷄蛋以每打計算。一號大四毛至四毛一。一號中三毛五。一號細二毛八。乳猪仔六星期至十星期大。每隻三元。蔬菜以每扎計算。紅必六扎一毛。新卡辣六扎一毛。香芹四仙至一毛。芫西五仙。怕士爲五仙。紅必仔三扎五仙。新蘿蔔一扎一毛。西洋菜五仙。以下每磅計算、椰菜仔八仙至一毛。沙海椰菜五仙。醃漬椰菜四仙。茄子四磅二毛五。冬菇二毛五至三毛。慈頭八磅二毛五。紅椒五仙。青椒八磅貳毛五。薯仔八磅二毛五。市瓜市貳仙半。菠菜一磅一毛。田園番茄四磅一毛。青番茄十三磅貳毛五。以下每只計算、椰菜花五仙至一毛。黃瓜只一毛。生菜五仙、南瓜五仙。以下每包計算、慈頭二元二毛五。薯仔一元二毛五至一元三毛五。蘋菓每箱八毛五至一元二毛五云。

●中歐有等藝術人欲來坎

柯京九日電。据此間傳出消息。在歐洲中部有等專門藝術之人。擬移來坎拿大居住者不下數十人之多。其中在醫學界有專門醫學。及合格之化學家數名。或能進口亦未可知。事因坎拿大移民部人員。以爲坎拿大之醫師有過剩。是以對於德意奧。波蘭。暨在歐洲。中部其他國之醫師。不甚贊成其前來坎拿大也。聞現目求情前來坎屬者。多數係猶太人醫生云。

●自由黨議員不滿日人案

域埠九日電。省議員麥近拖士氏陸軍上尉。於昨星期二日在省議院聲稱。省政府對於日人問題。應有俱體辦法。事因柯京政府未有若何處置。當投票取決日人問題之際。而代表本省之自由黨國會議員、均退席云。

●石灰窰衝突案延期審訊

跑路了化十日電。關於在布笠巴比之太平石灰公司廿一名工人。被控非法聚會暨毆打等案。昨在此間警衙繼續審究。因有等証人未到堂故。沙陣氏推事遂論本案延期十一月廿九號再訊云。

▲每盒十元內分

鴛丸一百粒　鴛丸廿四粒

鴛丸皂補身的靈藥用法朝服一粒晚服二粒夜一粒遍壹點鐘然後與異性實行研究工作定必獲到無窮樂趣

鴛丸的效驗是用于夫妻不和或男女情塲失意若用此丸定必獲到愛情濃厚用法是放于酒中與她同飲

鴛鴦丸

經過壹點餘鐘之久至藥力發作時當時效驗非常另有內單說明此藥非常奇妙僑胞如若不信請暫寄五元到來購買半盒試用的實功效然後付銀到買全料未爲遲也

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C.

伍東球服極樂氏大陽丸見功贈相刊登

弟服極樂氏大陽丸之後補身補血壯陽生精特贈相刊登介紹

雲埠中山人伍東球敬

▲極樂氏之鴛丸

名馳亞灣　確有回天之效

本灣(惠卿)訪函。語曰。人生行樂耳。須富貴何時。又曰：食色性也。先王有好色之句。誰能免之。詩曰。惟有英雄能一時濃烟密佈。時屋內各人均熟睡。及驚醒後。紛紛逃出街外。惟有六十歲西婦比利氏。無法逃出。遂呼救命。及救火員將該婦救出後。已不省人事。急舁往公醫院施救。到步後已氣絕殞命云。

●驅逐艦歡迎人落去參觀

坎拿大驅逐艦夫利沙號。現停泊於詩丕亞公司第五號碼頭。於今日下午兩点至六点。歡迎各界落艦參觀至星期六朝。則開往意士乖磨軍港云。

●乞錢失業人在監房近狀

聞昨星期一晚被禁在澳卡拉監獄之百餘名執鐵罐仔乞錢獨身失業工人。因發生暴動事。被減省其在監獄所享受之自由。有十二名被置於獨房監禁云。

●漁聯會反對向日人買魚

太平洋海岸漁夫聯合會會員。所有之黃澤魚捕魚船共二拾艘。現目灣泊雲埠。拒絕前去捕魚、藉以表示反對此處之批發商。向日人魚船購買大帮黃澤魚云。

麥文辦事所廣告

Mark Moon Office
438 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

來函照錄

承寫華英信件。接理交際辦事。介紹贈醫贈藥。經驗白濁洗射藥水每罎壹元。新舊濕癢藥膏每盒壹元。鵝頭痧疔藥水每罎壹元。芒果瘡科藥粉每盒貳元。包醫跌打刀傷。花柳奇難雜症。担保醫藥速効。跌打刀傷藥酒每樽五毛。蠟燭痧藥粉每盒五毛。久年打傷去瘀血酒每罎壹元。紅白痢症藥粉每盒五毛。

包寄郵費

▲駐雲埠全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事全加洪門致公堂總幹部總幹事鄧雲章君因公出巡全加調查各區堂務以爲興革之借鏡并鑒於國難期中亟宜勉勵洪人統一意志努力抗日救國鄧君業於九月四號由雲埠起程先到東方出巡凡我堂社同人仰於鄧君抵步時妥予接洽是所切盼又總幹事職務暫由雲埠致公堂會長陳宜顯君代理合并通告

中華民國廿吉年九月二日

▲承受生意廣告

敬啟者雲埠片打街東門牌壹百四拾六號原日聯昌廖崇日廖偉樸李端同益駱週黃保世廣同益等合股所開之蓬萊餐館今廖崇日廖偉樸李端同益駱週廣同益黃保世等志願別業愿將蓬萊餐館出賣今股內人聯昌號集資將蓬萊餐館全盤生意物業以及賒出街賬俱承受定于本月拾四號立規交易如有四方親朋有與蓬萊名字掛借者及有中西數目轉輾者請于本月拾四號以前先與舊股東人理妥或來聯昌鷄鴨舖報數俾清手續如有過期不報自交易之後發現數目概與承受人無涉特此預告

民國廿七年拾壹月拾號

聯昌號
合益公司同啟

Lun Chong 245 Pender St. E. Vancouver, B.C.

▲代東

本總社詹十一月十三日舉行廿二週年紀念典禮寅具茶点慶祝敬請

九洲洪門致公總堂分堂達權各支社大小機關叔父昆仲屆時賁臨指示禮儀

曷勝榮幸

不受賀儀祇受祝詞

維城達權總社同人謹訂

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.

新到貨品
水仙花頭
糖薑枝乾
顧繡檯布
時欵頸巾
男女絲巾
送禮物品
樣樣俱全
新價目表
現已出版
如蒙惠取
倒履歡迎

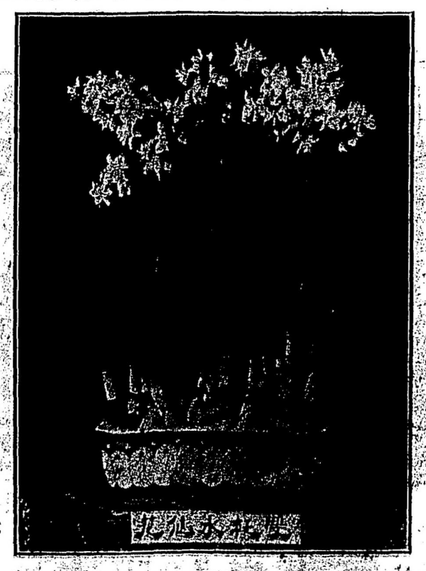
雲埠廣萬生謹啟

合生隆記

Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.

國產名貴　雙托水仙花

錦盒糖羌　送禮茗茶
瓷盅蜜薑　新荔枝干



代理
醫生鍾樾生
腎中寶每盒壹元
止咳丸每樽三毛五